

SCENE 26 · NUMBER 7

สามทางไปสถานี

Saturday morning. Kong has invited you to the lake tomorrow, by train.
Where is the station? Outside number 7 you ask the way: Grandma Somporn,
On, and Non, just home from a night of jazz. Three neighbours, three
answers.

ANSWER KEY

LISTENING & UNDERSTANDING

L1) WHO SAYS IT: 1c, 2a

L2) WHAT DOES IT MEAN: 1c, 2c

L3) HOW DO YOU SAY IT: 1a

L4) PUT THE WORDS IN ORDER: ไกลหรือคะ ไม่ไกลค่ะ เลี้ยวขวา
แล้วเลี้ยวซ้ายตรงมุม ใกล้เคียงเดียว

L5) WHAT HAPPENS FIRST: 1: 45132

Words: สามทางไปสถานี**VOCABULARY & WRITING**

W1) WHAT DOES IT MEAN?: 1a, 2b, 3b, 4c, 5b, 6b

W2) COMPLETE THE CONVERSATION: 1: สวัสดี, 1: สถานี, 1: พรุ้ง, 1: รู้, 1: สถานี

W3) NON, WHERE IS MY BIKE?: 1: ที่ไหน, 2: มุมถนน, 3: สถานี, 4: เลี้ยวซ้าย

W4) COMPLETE THE CONVERSATION: 1: สวัสดี, 1: สถานี, 1: พรุ้ง, 1: รู้, 1: สถานี

Grammar: บอกทาง**GRAMMAR**

G1) NOTICE THE USEFUL PATTERN: 1) ไกล, 2) ตรงไป, 3) ถนน, 4) ไป

G2) CHOOSE THE FORM: 1a, 2a, 3b, 4a, 5c, 6c, 7a, 8c

G3) COMPLETE THE MESSAGES: 1: ถนน, 1: ไป, 1: ใกล้, 1: เลี้ยวขวา, 1: ค่ะ, 1: ใกล้

G4) BUILD A SENTENCE: สถานีรถไฟใกล้, จากตรงนี้ตรงไป, เลี้ยวซ้ายที่ถนนที่สอง, พรุ่งนี้ ฉันจะไปทะเลสาบใหญ่ค่ะ, บ้ายรถเมล์ใกล้มาก, แล้วเลี้ยวขวาตรงมุม

G5) WHAT WOULD YOU SAY?: 1a, 2b, 3a, 4b

G6) CONNECT MESSAGES AND MEANINGS: 1b, 2d, 3g, 4f, 5e, 6a, 7c, 8h

Translation

■ Hello, Khun Yai Somporn. Where is the train station?

○ The train station? Where are you going?

■ Tomorrow I'm going to the Great Lake with Kong, by train.

○ Yes, got it. I don't miss things.

○ The train station is far. First turn left, then go straight, then turn right at the second street.

On comes out of the café with a tray.

▲ Far? Not far. Turn right, then turn left at the corner. It's very close.

■ For Khun Yai Somporn, everything is far.

▲ Yes, every place is far.

○ I can hear that.

Non comes home with his trumpet case, after a night of jazz.

● Good night. Oh—good morning.

■ Non, where is the station?

● Go straight. It's by the river. Five minutes on foot.

■ Three neighbours, three routes.

○ I mean the train station. That one is far.

▲ I mean the bus station. This one is very close.

● I mean the Old Station. I play music there every weekend.

■ So, for the train station first, turn left first, right?

○ Correct. Don't be late tomorrow.

All three are right. The town has a train station, a bus station, and the Old Station, which is now a jazz bar. นนท์ plays there at weekends. You take สมพร's way, and around the corner stands the train station, small and old, with a big clock.